

Lesson 1

Tricuspid regurgitation: symptoms, causes and treatment | Animation (youtube.com)

同じテーマの you tube を
選定します。

一方向の流れ 逆流

① The unidirectional flow blood flowing back

② backflow of blood

翻訳を訂正

してはなす。
サイトトランスレーション
習用教材

治療されません

低下し

heart failure patients

is often untreated

reduced

significantly greater

運動不耐性

治療が不足している病態

exercise intolerance

contribute to(

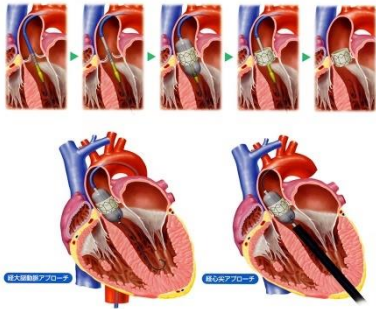
③ treated condition. under -

[Redacted]

③ 経カテーテル介入 (後ろから英訳)

functional outcomes

経カテーテル的大動脈弁置換術(TAVR)



[Redacted]
Transcatheter interventions
the clinical
and functional outcomes

経カテーテル介入 最適な接合位置 づける

② させ、一方 し。

Bring XX closer for A XXをAに近づける 弁尖 leaflets

1 These transcatheter interventions
optimal leaflet coaptation

[Redacted]

Activity: reduction sounds

Abdominal MRI - YouTube



Choose the appropriate one

- A) You will be given, a call button, a fancy antenna, and a cut
B) You can contact an MRI technician, using a call button.

同じ遅いスピードでリスニングをしていても、向上率はあまり期待できません。少しずつ、無理のない範囲で早いスピードの教材を聞いてください。

Fill in the blanks.

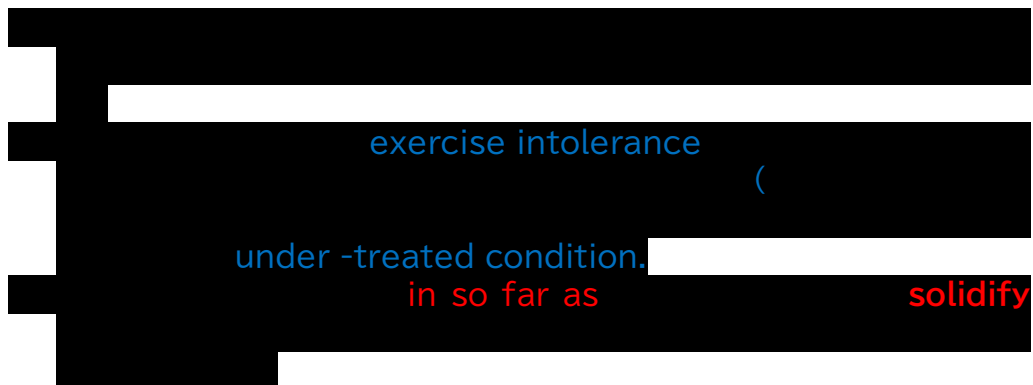
0:09

[Redacted text block containing audio transcription with several words highlighted in red and blue: antenna, breathing instructions, abdominal, This is in case, an IV contrast injection]

=Commonly used phrases- Cause & Effect=



EX) cause & effect のフレーズを確認し和訳しなさい。
 “contribute to” を「貢献する」と訳さない。



問 1) 医学英語でよく用いられるフレーズです。知らないフレーズを確認しましょう。

結果←原因	原因→結果になる	(原因)のせいで
 is (due to) N be attributed to be contributed to	 contribute to attribut to	 As Because SV (informal)

■論文では、文頭に and, because, but, so (口語的)を用いない方がよい。少し古い概念ともされていますが、現時点では、文頭には、therefore, however を使った方が無難とされています。

□論理的展開を短文で時系列に(事象が起きた順に)説明する。(speaking)

A ⇒B ⇒C ⇒(lead to, result in) D

Ex)



①冠状動脈の粥腫の外側に亀裂が入り、

②そこに血栓が生じ、(ます)切る

③その血栓によって、冠状動脈が狭くなり、④血流が悪くなり、

④(「血流が減る」に言い換え “reduce” is better than “worsen”)

⑤狭心症に至ります。

(注: 粥腫 plaque, 亀裂が入る break off, 血栓 blood clot)



